

EL MUSEO DEL BARRIO

AROUND THE BLOCK FROM EL MUSEO



Photo: Steven Greaves

ENTERATE

El Museo del Barrio was founded in 1969 by artist and educator Raphael Montañez Ortiz and a coalition of local parents, educators, artists, and activists, fueled by the momentum of the Civil Rights Movement. During the early 1970's, El Museo operated out of neighborhood schools, storefronts, and brownstones before finding its permanent home at its current location in the Heckscher building, on Fifth Avenue and 104th Street. El Museo's Permanent Collection includes pre-Columbian Taíno artifacts, traditional arts, twentieth-century drawings, paintings, sculptures and installations, as well as prints, photography, documentary films, and video spanning more than 800 years of Latin American, Caribbean, and Latino art. El Museo invites visitors of all backgrounds to discover the artistic landscape of Latino, Caribbean, and Latin American cultures.

El Museo del Barrio fue fundado en 1969 por el artista y educador Raphael Montañez Ortiz y una coalición de padres, educadores, artistas y activistas de la localidad, propiciados por el ímpetu del Movimiento de Derechos Civiles. Durante el inicio de la década de los setenta, El Museo operaba de escuelas, tiendas y edificios brownstone en la comunidad antes de encontrar su residencia permanente en su ubicación actual en el edificio Heckscher, en Fifth Avenue y 104th Street. La colección permanente incluye artefactos Taínos de la época precolombina, artes tradicionales, dibujos del siglo XX, pinturas, esculturas e instalaciones, al igual que grabados, fotografías, películas documentales y videos que cubren más de 800 años de arte latinoamericano, caribeño y latino. El Museo invita a sus visitantes, de todos los orígenes, a descubrir el paisaje artístico de las culturas latinas, caribeñas y latinoamericanas.

Rafael Montañez-Ortiz (b.1934) is an artist, activist, educator, and the founding director of El Museo del Barrio. In 1969, while teaching at the High School of Music and Art, Montañez-Ortiz was appointed to create culturally relevant curriculum that supported the growing population of Puerto Rican students in school District 4. He proposed the creation of a community museum dedicated to promoting the cultures of Puerto Ricans and other Latin Americans living primarily in El Barrio. A central figure in the Destructivist movement, his artworks can be found in museum collections worldwide. The Education and Public Programs approach at El Museo del Barrio is rooted in the tradition set by Ortiz, espousing art for social change, cultural empowerment, and civic engagement.

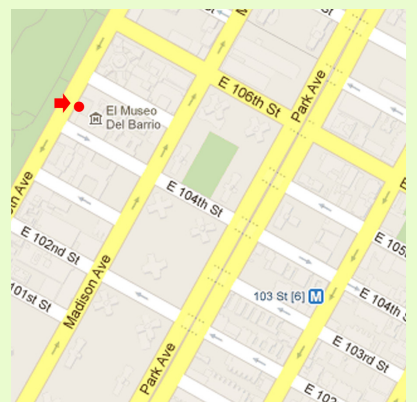
Rafael Montañez-Ortiz (n.1934) es un artista, activista, educador y el director fundador de El Museo del Barrio. En 1969, mientras enseñaba en la High School of Music and Art, Montañez-Ortiz fue designado para desarrollar un plan de estudios con relevancia cultural que apoyara a la creciente población de estudiantes puertorriqueños en el Distrito escolar 4. Él concibió el proyecto y propuso la creación de un museo comunitario dedicado a promover las culturas de puertorriqueños y otros latinoamericanos que vivían principalmente en El Barrio. Fue una figura central en el Movimiento Destructivista y sus obras se pueden apreciar en colecciones de museos por todo el mundo. El enfoque de Educación y Programas Públicos en El Museo del Barrio se basa en la tradición establecida por Montañez-Ortiz, la cual adopta el arte para el cambio social, desarrollo cultural y compromiso cívico.

MIRA

What do you expect to find at a place called El Museo del Barrio (the museum of the neighborhood)? *¿Qué esperarías encontrar en un lugar llamado El Museo del Barrio?*

As the neighborhood continues to change, how do you think El Museo del Barrio might change too? *A medida que el vecindario continúa cambiando, ¿en qué formas crees que El Museo del Barrio podría cambiar también?*

If you were to create a museum of your neighborhood, what would you include in it? *Si tú fueras a establecer un museo de tu comunidad, ¿qué incluirías en él?*



1230 5th Ave, New York, NY 10029